

SAMPLE

Sample Affidavit Translations

The Secretary of State provides this sample affidavit out of convenience to our customers. However, our office cannot offer legal advice and is unable to guarantee that the affidavits are in a format that will be accepted by the intended recipient of your documents. The burden is on the person seeking a notarization to ensure that documents contain the necessary elements for the intended recipient.

***Reminder: the notary and the translator may not be the same individual.**

I _____ do solemnly swear or affirm that I know the English
(printed name of translator)
language and the _____ language, and that I can translate from either of them into
(second language)
the other, and that the attached is an accurate and complete translation of _____
(brief description
_____ made by me from _____ into _____
of document) (language of original document) (language of translated document)

I understand that if I am found to have made a false or misleading statement concerning information on this document, I may be subject to the penalty of perjury.

Signature of Translator Date

State of Arizona)
County of _____)

Subscribed and sworn/affirmed before me this _____ day of _____, _____, by

(name of translator)

[affix seal here]

NOTARY PUBLIC

| Description of document this affidavit and notarial certificate are being attached to: | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Type/Title | |
| Date of Doc | |
| Number of Pages | |
| Add'l Signers (other than those named in the notarial certificate.) | |